

# SPIS TREŚCI

## ROZPRAWY I ARTYKUŁY

- MATTIA VINCO  
*A Spalliera with the Story of Susannah* by Marco Zoppo ..... 7
- DANUTA ROŚCISZEWSKA, LESZEK ROŚCISZEWSKI  
*Rycina Wjazd Henryka Walezego do Frankfurtu nad Odrą*  
– dokument historyczny czy artystyczna kreacja? ..... 21
- DOMINIK KADZIK  
W kręgu dworskim w czasach króla Stefana Batorego – słudzy skarbowi,  
straż marszałkowska i służba prywatna dworzan ..... 39
- JAKUB SITO, PIOTR LASEK  
*Rolka sztokholmska* a kwestia polskiego protomunduru wojskowego.  
O roli ikonografii w badaniach nad uzbrojeniem i barwą wojsk polskich epoki  
wczesnonowożytnej ..... 57
- TADEUSZ BERNATOWICZ  
Architektoniczne transformacje Villa Regia w czasach Wazów ..... 81
- ZBIGNIEW HUNDERT  
Kasztelan czerski Stanisław Morsztyn a Jan III Sobieski. Kilka uwag  
na podstawie archiwaliów z Kolekcji dr. Tomasza Niewodniczańskiego ..... 113
- ALEKSANDRA SKRZYPIETZ  
Kontrowersje wokół obecności królewicza Jakuba Sobieskiego przy śmierci ojca  
i początku jego sporu z matką ..... 131
- FILIP CHMIELEWSKI  
Obraz *Łabędź i kaczka* ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie  
– nieznane dzieło holenderskiego animalisty Abrahama Bisschopa ..... 147
- ANNA SZKURŁAT  
Godło i dewiza Schaffgotschów na śląskich szklach barokowych ..... 161
- PAWEŁ IGNACZAK  
Obraz *Walka Telemacha na igrzyskach kreteńskich* – nieznaną epizod  
z młodości Jana Piotra Norblina? ..... 175
- ŁUKASZ CHOLEWIŃSKI  
Na straży króla i miasta. Koronne regimenty gwardii w latach 1775–1794.  
Cz. 1: Organizacja jednostek w latach 1775–1792 ..... 195

VADŽIM ANÍPÁRKOŮ  
Konstytucja 3 maja i targowica na poziomie regionalnym:  
losy powiatu słuczorzeckiego w latach 1791–1793 ..... 217

BARBARA LEŚNIEWSKA  
Uobecnianie przeszłości w teraźniejszości. Kazimierz Skórewicz  
i Adolf Szyszko-Bohusz – spór twórców architektury tożsamości  
i reprezentacji na Zamku Królewskim w Warszawie ..... 239

## MISCELLANEA

TOMASZ MLECZEK  
Głównie szablonowe z wizerunkami monarchów z Kolekcji Militariów Zamku Królewskiego  
w Warszawie ..... 257

IWONA DANIELEWICZ  
*Portret Katarzyny Joanny Gabrielle Starzeńskiej François Gérarda*  
w zbiorach Zamku Królewskiego w Warszawie – Muzeum ..... 271

JAN ŁOZIŃSKI  
Wazon belwederski ze studni przy Murze Północnym Zamku Królewskiego  
w Warszawie ..... 279

DOROTA IWANIUK  
Burzliwe losy i problematyka konserwatorska *Kazania Skargi* Jana Matejki  
ze zbiorów Zamku Królewskiego w Warszawie – Muzeum ..... 287

## WSPOMNIENIE

JACEK CZECZOT-GAWRAK  
Anna Kozłowska (1954–2022) ..... 293

# CONTENTS

## PAPERS AND ARTICLES

- MATTIA VINCO  
*A Spalliera with the Story of Susannah* by Marco Zoppo . . . . . 7
- DANUTA ROŚCISZEWSKA, LESZEK ROŚCISZEWSKI  
The Engraving *Entry of Henri de Valois to Frankfurt on the Oder*  
– a Historical Document or an Artistic Creation? . . . . . 21
- DOMINIK KADZIK  
The Court Milieu in the Reign of King Stefan Báthory – Treasury Officials,  
Marshal Guards and the Private Servants of Courtiers . . . . . 39
- JAKUB SITO, PIOTR LASEK  
*The Stockholm Scroll* and the Question of the First Polish Military Uniforms.  
On the Role of Iconography in Research on the Armaments and Colours  
of the Polish Army of the Early Modern Era . . . . . 57
- TADEUSZ BERNATOWICZ  
Architectural Transformations of the Villa Regia During the Time of the Vasas . . . . . 81
- ZBIGNIEW HUNDERT  
The Castellan of Czersk Stanisław Morsztyn and Jan III Sobieski.  
A Few Remarks Based on Archives from the Tomasz Niewodniczański Collection. . . . . 113
- ALEKSANDRA SKRZYPIETZ  
The Controversy Surrounding Prince Jakub Sobieski's Presence at His Father's Death  
and the Commencement of His Dispute with His Mother . . . . . 131
- FILIP CHMIELEWSKI  
*A Swan and a Duck* from the Collection of the National Museum in Kraków  
– Unknown Work by the Dutch Animalist Abraham Bisschop . . . . . 147
- ANNA SZKURŁAT  
The Coat of Arms and Motto of the Schaffgotsch Family  
on Silesian Baroque Glassware . . . . . 161
- PAWEŁ IGNACZAK  
The Painting *Telemachus Defeats His Opponent at the Cretan Games*  
– an Unknown Episode from Jean-Pierre Norblin's Youth? . . . . . 175
- ŁUKASZ CHOLEWIŃSKI  
Guarding the King and the City. The Crown Guard Regiments in the Years 1775–1794.  
Part 1: The Organization of Units in the Years 1775–1792 . . . . . 195

VADŽIŃ ANIŃPÁRKOŰ

The 3 May Constitution and the Targowica Confederation at Regional Level:  
the Fate of the Stuczorzecki District in 1792–1793 . . . . . 217

BARBARA LEŚNIEWSKA

Making the Past Present in the Present. Kazimierz Skórewicz and Adolf Szyszko-Bohusz  
– the Dispute of the Creators of the Architecture of Identity and Representation  
at the Royal Castle in Warsaw . . . . . 239

## MISCELLANEA

TOMASZ MLECZEK

Sabre Blades With Images of Monarchs from the Collection of Militaria  
at the Royal Castle in Warsaw . . . . . 257

IWONA DANIELEWICZ

*Portrait of Katarzyna Joanna Gabrielle Starzeńska* by François Gérard  
in the Collection of the Royal Castle in Warsaw – Museum . . . . . 271

JAN ŁOZIŃSKI

Belvedere Vase from the Well by the Royal Castle's North Wall . . . . . 279

DOROTA IWANIUK

The Vicissitudes and Conservation Problems Concerning Jan Matejko's  
*The Sermon of Skarga* in the Collections of the Royal Castle in Warsaw – Museum . . . 287

## OBITUARIES

JACEK CZECZOT-GAWRAK

Anna Kozłowska (1954–2022) . . . . . 293